

# ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Πρόεδρος: Ι. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ  
Αντιπρόεδρος: Σ. ΤΡΩΙΑΝΟΣ  
Γεν. Γραμματέας: Β. ΠΑΠΟΥΛΙΑ  
Ταμίας: Α. ΣΤΑΥΡΙΔΟΥ - ΖΑΦΡΑΚΑ  
Μέλη: Ι. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΠΟΥΛΟΣ  
Θ. ΚΟΡΡΕΣ  
Μ. ΝΥΣΤΑΖΟΠΟΥΛΟΥ - ΠΕΛΕΚΙΔΟΥ  
Ι. ΣΚΟΥΡΤΗΣ  
Ζ. ΤΣΙΡΠΑΝΔΗΣ

---

## ΒΥΖΑΝΤΙΑΚΑ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

Διευθυντής: Ι. Ε. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ  
Επιμέλεια Εκδόσεως: Ε. ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Δ/ση: Καθηγ. Ι. Καραγιαννόπουλος, Παν/μιο Θεσ/νίκης  
54006 Θεσσαλονίκη

# ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΟΝΕ.

# ΒΥΖΑΝΤΙΑΚΑ

ΤΟΜΟΣ 10ος

ΣΠΟΥΔΑΣΤΗΡΙΟΝ  
ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ  
ΚΑΙ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Καθηγ. Ι. Ε. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 1990

LEM: 15012

DF  
552  
.B9  
v.10

# ΒΥΖΑΝΤΙΑΚΑ

Ο παρών 10ος Τόμος των ΒΥΖΑΝΤΙΑΚΩΝ εκδίδεται και με την ενίσχυση του Υπουργείου Πολιτισμού και Επιστημών.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟΝ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ

ΤΟΜΟΣ 10ος

ΣΠΟΥΔΑΣΤΗΡΙΟΝ  
ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ  
ΚΑΙ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Καθητ. Ι. Ε. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

© ΕΚΔΟΣΕΙΣ «ΒΑΝΙΑΣ», ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
Αρμενοπούλου 26  
Τηλ. 219.493 - 232.071

ΠΤΟΛΕΜΑΙΟΣ  
2174

Φωτοσύνθεση: Κ. Κεφαλά,  
Φίλμ: Χ. Νικολαΐδου

Εκτύπωση: Γιαννόπουλος Ο.Ε.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 1990

Περιεχόμενα

I. ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ

D. ANGELOV, <i>Das byzantinische Reich und der mittelalterliche bulgarische Staat</i>	11
D. SIMON, <i>Vom Wert des byzantinischen Rechts</i>	23
N.K. ΜΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ, <i>Η κουφική επιγραφή στο καθολικό της Μονής Μαυρώτισσας στην Καστοριά</i>	39
E. TRAPP, <i>Quelques remarques sur l'éloge du Patriarche S. Nectaire</i>	59
I. BARNEA, <i>Romanité et Christianisme au Bas-Danube</i>	67
I. MEDVEDEV, <i>Une espèce mal étudiée du Bail à long terme byzantin: ανάκαμψις</i>	103
M.A. POLIAKOVSKAJA, <i>Conception de l'histoire de Byzance dans l'oeuvre du Professeur M.Y. Syzymov</i>	115
M. ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ-ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ, <i>Ζητήματα στρατολογίας στο Βυζάντιο: Η περίπτωση του Οσίου Ευθυμίου του Νέου</i>	149
— X.V. KHVOSTOVA, <i>La paysannerie de l'Empire Byzantin aux XIIIe - XVe siècles</i>	159
S. PERENTIDIS, <i>Sur les terminologies du féodalisme en grec moderne</i>	179
— M. ΚΑΤΣΑΡΟΠΟΥΛΟΥ, <i>Παρατηρήσεις σε Χρυσόβουλλο Λόγο του Δουσάν για την Μεγ. Λαύρα (Δεκέμβριος του 1347)</i>	189
H. BADAUY, <i>Για την ταυτοπροσωπεία του Μουκάουκας, του Κύρου και του Βενιαμίν Επισκόπου των Κοπτών</i>	201
E. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗ, <i>Ο όρος «ἀνακοίνωση» στο Εμπράγματο Δίκαιο της βυζαντινής περιόδου</i>	211
E. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ή ΤΕΓΟΥ-ΣΤΕΡΓΙΑΔΟΥ, <i>Ο Χρυσόβουλλος Λόγος του Μιχαήλ Η΄ Παλαιολόγου του έτους 1272 και η Εκκλησία της Βουλγαρίας</i>	227
I. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ, <i>Βυζαντινά Σύμμεικτα II</i>	247

II. ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΕΣ - ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΤΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

- Yu Tai-shan, Ye-ta-shi yan jui* (Studien zur Geschichte der Hephthaliten), Peking 1986, (Midori Naito u. A. Kollautz) 257
- I. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ, *Η πολιτική θεωρία των Βυζαντινών*, Θεσσαλονίκη 1988 (Αικατερίνη Χριστοφιλοπούλου) 261
- RADE MIHALJČIĆ, *The Battle of Kosovo in History and in Popular Tradition*, Belgrade 1989 (Α. Σαββίδης) 263
- ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ Α. ΝΟΜΙΚΟΣ, *Οι Άραβες. Το Ισλάμ - οι κατακτήσεις*, Αθήνα 1989 (Α. Σαββίδης) 264
- A History of the Seljuks. Ibrahim Kafesoglu's Interpretation and the Resulting Controversy*, Southern Illinois University Press, 1988 (Α. Σαββίδης) 264
- Géographie historique du monde méditerranéen*, Paris 1988 (Α. Σταυρίδου-Ζαφράκα) 265
- R. OUSTERHOUT, *The Blessings of Pilgrimage Urbana-* Chicago, Illinois, 1990 (Ι. Καραγιαννόπουλος) 266
- III. VARIA
- PAUL LEMERLE, *Νεκρολογία* (G. Dagrón) 269

I. ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ